

Sodba Sodišča za uslužbence (drugi senat) z dne 9. decembra 2010 – Schuerings proti Evropski fundaciji za usposabljanje (ETF)

(Zadeva F-87/08) ⁽¹⁾

(Javni uslužbenci — Osebj E Evropske fundacije za usposabljanje — Začasni uslužbenec — Pogodba za nedoločen čas — Odpoved delovnega razmerja — Zahteva po utemeljenem razlogu — Ukinitve delovnega mesta — Dolžnost skrbnega ravnanja — Prerazporeditev)

(2011/C 30/110)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Gisela Schuerings (Nica, Francija) (zastopnika: N. Lhoest in L. Delhaye, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska fundacija za usposabljanje (ETF) (zastopnika: T. Ciccarone, zastopnik, skupaj z L. Levijem, odvetnikom)

Predmet

Razglasitev ničnosti odločbe tožene stranke o odpovedi delovnega razmerja tožeči stranki in naložitev Evropski fundaciji za usposabljanje povračila premoženjske in nepremoženjske škode, ki jo je utrpela tožeča stranka.

Izrek

1. Odločba o odpovedi delovnega razmerja G. Schuerings z dne 23. oktobra 2007 se razglasi za nično.
2. V preostalem se tožba zavrne.
3. Evropski fundaciji za usposabljanje se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 327, 20.12.2008, str. 43.

Sodba Sodišča za uslužbence (drugi senat) z dne 9. decembra 2010 – Vandeuren proti Evropski fundaciji za usposabljanje (ETF)

(Zadeva F-88/08) ⁽¹⁾

(Javni uslužbenci — Osebj E Evropske fundacije za usposabljanje — Začasni uslužbenec — Pogodba o zaposlitvi za nedoločen čas — Odpoved pogodbe o zaposlitvi s strani delodajalca — Zahteva po utemeljenem razlogu — Ukinitve delovnega mesta — Dolžnost skrbnega ravnanja — Prerazporeditev)

(2011/C 30/111)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Monique Vandeuren (Pino Torinese, Italija) (zastopniki: sprva N. Lhoest, odvetnik, nato N. Lhoest in L. Delhaye, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska fundacija za usposabljanje (ETF) (zastopnika: T. Ciccarone, zastopnik, skupaj z L. Levijem, odvetnikom)

Predmet

Javni uslužbenci – Razglasitev ničnosti odločbe tožene stranke o odpovedi pogodbe o zaposlitvi tožeči stranki ter povrnitev premoženjske in nepremoženjske škode s strani Evropske fundacije za usposabljanje tožeči stranki.

Izrek

1. Odločba o odpovedi pogodbe o zaposlitvi M. Vandeuren z dne 23. oktobra 2007 se razglasi za nično.
2. Tožba se v preostalem zavrne.
3. Evropski fundaciji za usposabljanje (ETF) se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 327, 20.12.2008, str. 44.

Sodba Sodišča za uslužbence (tretji senat) z dne 28. oktobra 2010 – Fares proti Komisiji

(Zadeva F-6/09) ⁽¹⁾

(Javni uslužbenci — Pogodbeni uslužbenci — Razvrstitev v naziv — Upoštevanje delovnih izkušenj)

(2011/C 30/112)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Soukaïna Fares (Bruselj, Belgija) (zastopnik: L. Vogel, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: J. Currall in G. Berscheid, zastopnika)

Predmet

Predlog za razveljavitev odločbe o uvrstitvi tožeče stranke v funkcionalno skupino III, razred 8.

Izrek

1. Odločba Evropske Komisije o uvrstitvi S. Fares v funkcionalno skupino III, razred 8, pogodbenih uslužbencev, kakor je razvidna iz pogodbe začasne uslužbenke S. Fares z dne 28. marca 2008, se razglasi za nično.
2. Komisiji nosi vse stroške postopka.

⁽¹⁾ UL C 69, 21.3.2009, str. 54.